

二零二六年八月三十日
聖靈降臨節後第十四個主日

福音主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | |
|--|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | 會 眾 |
| 聖哉三一
<i>Holy, Holy, Holy</i> | |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | |
|--|----------------|
| 5. 見證 Testimony 在上帝愛的託舉中，找到真正的平安
(第二堂) | 王 禧
傳譯: 李美莉 |
| 6. 唱詩 Hymn (第一堂) 唯有耶穌
獻詩 Anthem (第二堂) 耶穌祢已得勝 | 會 眾
詩 班 |
| 7. 講道 Sermon 人生有悲，生命有望
(第二堂) 經文: 哥林多前書 15:1-4 | 方傳道
傳譯: 杜敏賢 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | |
|--------------------------------|------------|
| 8. 呼召 Calling
唱詩 Hymn 來跟隨耶穌 | 朱牧師
眾 立 |
| 9. 奉獻 Offering | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

- | | |
|--|-----|
| 10. 報告 Announcement | 主 禮 |
| 11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | 朱牧師 |
| 12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with <i>Threefold Amen</i> ! | 朱牧師 |

生活的敬拜 Worship in Daily Life (接受差遣)

- | | |
|---|-----|
| 13. 唱詩 Sending Hymn 禮拜完畢 | 會 眾 |
| <i>Lord, Dismiss Us with Thy Blessing</i> | |

主任牧師	臨時副牧師	義務傳道	兒童事工主任	青少年事工主任	榮譽牧師
朱柯	Sean Sartler	方李曉芳/胡晉生	陳志雲	Shemayah Doi	李永成

(5/31/2026 福音主日見證分享講稿)

大家好，主內平安。我是魏興。我和家人是在 2024 年因工作原因從美國本土搬到的夏威夷。後來經胡晉生老師介紹，並參加了教會的基要真理班後，在去年 6 月初我和我太太一起轉會加入了本教會。今天很感恩有機會能和大家分享我的信主經歷：從靠自己，到試着依靠主。

我是在國內讀的大學。大學時，我一直希望通過成績和榮譽來證明自己。我努力學習，也積極參加各種活動，後來也取得了不錯的成績：拿到了各類獎學金，還獲得了一些其他榮譽。當時的我覺得，只要自己足夠努力，就能掌控自己的人生。但大學最後一年，保研和考研接連受挫，讓我第一次意識到，人生其實並不完全掌握在自己手裡。那時候我開始發現，成績、榮譽和別人的認可，並不能真正給自己帶來內心的平安。

所以真正讓我開始尋求信仰的，並不是因為我很剛強，而是因為我發現自己其實很有限。我第一次接觸基督信仰，是大學畢業後，參加第一份工作的時候。從初中剛開始學習英語時，我就一直很喜歡這門語言。所以在工作以後，我也經常趁週末去附近大學的英語角找人練習英語，在那裡認識了一些外教，包括一對來自美國的夫婦 Paul 和 Sue。後來我開始跟着他們參加家庭聚會，一起吃飯、聊天，也一起學習《聖經》。之後跟着他們，第一次去了基督教會，聽大家唱詩歌和敬拜。

當時去教會最大的感受，就是每次在聽詩歌時，心裡會特別平靜。我也從那時候開始有了自己的第一本《聖經》。後來，我在國內換了份工作並到了一新的城市，我還是經常會自己一個人去教會，尋找那份獨特的內心的平靜。再後來，我來到了美國。那本《聖經》也跟着我，先是在國內輾轉，後飄洋過海伴隨我直到今日。

我是在 2013 年 6 月中旬來到的美國。當時在美國本土佐治亞州的一個小城市工作和學習。那裡的華人不多，但大家每週末都會聚會，一起唱詩歌和查考《聖經》。來美國後不到三個月，在 9 月初的一次查經聚會時，我心裡很受感動，就在兩位弟兄的帶領下做了願意信靠耶穌的決志禱告。並在次年（2014 年）3 月份在當地的一美國教會受洗歸主。其實那時候，我並不是已經把所有問題都想明白了，甚至連《聖經》都沒有完整讀過一遍，但我心裡越來越確信，我需要這位救主來改變我的生命。所以我也想鼓勵今天還在尋求的朋友，當心裡有感動的時候，這很可能就是聖靈在做工，可以先試着接受，讓聖靈帶領你邁出向前的一步。

在許多人信主過程中常見的兩個難題——相信有上帝，以及承認自己的罪，在我這裡卻成為我追求信仰的動力。雖然我從小在國內接受的是無神論教育，但內心並不排斥信仰，反而是一直在尋找真正能觸動心靈的東西。起初因喜愛英語而走近基督信仰，而最打動我的是每次詩歌敬拜時所感受到的內心的平安。

另外，我以前總覺得，只要下定決心，人就能改變自己。但後來發現，有些東西不是靠意志力就能勝過的。我曾試圖靠自己改掉一些不良習慣，但屢屢受挫。那時候我開始意識

到，人很多時候可能連自己都靠不住。後來讀到聖經裡的一句話：「在人是不能，在上帝卻不然，因為上帝凡事都能。」（馬可福音 10 章 27 節）。這句話對我觸動很大。我開始明白，人真正需要的，不只是更努力，而是需要有主的幫助。

剛信主那段時間，我明顯感受到主的恩典。每次查經或者敬拜時，總覺得經文好像就是對自己當時的處境說話。但真正開始認真讀經和靈修，是在信主三四年後。當時在讀博士一年級，那段時間因為課業壓力，加上我和太太剛結婚就因學業而異地分居，整個人狀態很不好，晚上經常失眠。雖然也去學校看過醫生，但更幫助我的，其實是教會弟兄姊妹的陪伴。

有位弟兄願意花很多時間經常陪我聊天，另一位弟兄則教我怎樣每天讀經和靈修。就這樣堅持了幾個月，心情和狀態開始漸漸好轉。當然特別感恩是，我太太經常趁週末，開車三個多小時來看我。主內的弟兄也常提醒我：每次你太太來，你們在一起時總是很開心。雖然那時候很軟弱，但感謝主的帶領，讓我沒有停止參加聚會。也是在那段低谷裡，我慢慢學習到，信主不是只在順利時來到主面前讚美祂，而是在軟弱的時候，也繼續願意依靠祂。

現在的我仍會不時軟弱，也還是會有各種壓力和掙紮，但我不再只靠自己。因為我知道如果眼光一直只放在自己身上，就會很容易陷在各種懊悔、自責和焦慮的捆綁裡不能自拔。而轉眼仰望耶穌，讓我慢慢明白，真正的自由，不是靠自己變得多麼完全，而是願意來到主面前，承認自己的有限，並相信祂的恩典夠用！

最後我想用一節經文來結束今天的分享。這節經文記載在約翰福音 8 章 36 節：「所以天父的兒子若叫你們自由，你們就真自由了。」

謝謝！

信靠耶穌的決志禱告

天父上帝，我感謝祢，賜下耶穌基督為我捨命贖罪。
我願意悔改，離開罪惡，信靠耶穌。
我願意接受耶穌所設立的洗禮，洗去我的罪。
我承認：耶穌是我的救主和我生命的主。
我決定：從今以後，一生遵行耶穌基督的教導。
願聖靈進入我心中，帶領我走聖潔和光明的路。
奉耶穌基督的名禱告。阿們！

耶穌說：「信而受洗必然得救。」(可 16:16)

洗禮是主耶穌設定向人施恩的途徑，要洗去人的罪，讓人領受聖靈。(徒 2:38，22:16)

洗禮也是基督徒重生的確據。(羅 6:3-5，多 3:5)

已經決志信靠耶穌的人，應該盡快參加基要真理班，預備領受洗禮。

本主日事奉同工下主日事奉同工

	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (10:30AM)	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (10:30AM)
主禮	李世超	朱柯牧師	胡晉生傳道	李永成牧師
講道	方李曉芳傳道	方李曉芳傳道	朱柯牧師	朱柯牧師
傳譯	----	杜敏賢 李美莉	----	盧伊梨
領詩	謝鳳琴	陳嘉順 盧伊梨	何小雲	潘宏仁 王禕
司琴	于霈泳	潘蘇婷婷	潘蘇婷婷	劉王珮嫻
見證/讀經	王禕	王禕	陳嘉慧	魏興
發聖餐	----	----	何清娟 王海源 李世超	潘敏玲 陳嘉順 方李曉芳傳道
聖餐佈置	----	----	俞明華 廖玉海	李貽月 池良琴
招待	陳小蘭 何亦嫩 陳雲芳 李華珠	池洪珠 徐孔飛 李娜 何少琴	薛珍珠 俞明華 王行玉 廖玉海	王麗洪 徐孔飛 李貽月 池良琴
投影機	薛珍珠	何以樂	陳錦芳	何佳惠
影音控制	林華山	關霜怡 何雪明 雷立勤		
奉獻點存	----	潘宏仁 陳嘉順	----	何小雲 陳欣慧
停車管理	鄭小輝 何國興	藍征 袁世國		

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 尼泊爾-西藏邊境近日因冰川崩塌引發嚴重洪水災害，死亡人數已超過 500 人，另有至少 1500 人失蹤。求上帝安慰遇難者家庭，醫治受傷民衆，賜當地政府智慧、能力和充足資源，妥善應對這突發的災難，也提醒我們生命的脆弱和傳福音的急迫。
2. 為今天決志信主的朋友禱告。求主堅定他們的信心，也求主激勵、使用我們每一位弟兄姊妹多向人傳福音，為主得人。
3. 為夏威夷華人基督教聯會 9/11-9/13 培靈會禱告。求聖靈帶領大會講員中國信徒佈道會總幹事劉耀光牧師預備三晚信息。
4. 為 11/1 執事選舉候選人禱告，求主預備合祂心意的人選，並帶領執事提名委員會會議。

報告事項

上主日教堂崇拜人數： 第一堂：成人 168 位，兒童 14 位 英文部：70 位
第二堂：成人 147 位，兒童 36 位

上週三國語網上禱告會：41 條線

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻	教堂維修
主日	\$6,156.00	\$5,320.00	\$450.00	\$200.00
網上	\$2,940.00	\$250.00		

- 1.提名委員會: 提名委員會將於 9 月中旬召開會議，歡迎弟兄姊妹推薦執事候選人，並於 9/9(週三)前把名單交予任何一位提名委員會的委員。執事資格請參閱本週刊第 7 頁。
提名委員會委員：藍征弟兄、劉文蕙英姊妹、劉亞英姊妹、潘敏玲姊妹、陳嘉順弟兄、吳仲平弟兄
11/1 會員大會當天不接受現場提名。
- 2.提交預算: 請各團契單位於 9/30(週三)前把明年 (2027) 預算交給司庫陳嘉順執事、堂議會主席賀華執事、或用電郵傳到本教會辦公室。
- 3.聖餐主日: 下主日(9/6)在崇拜中舉行。
- 4.國語基要真理、堅信班: 今天開始，逢主日上午 9:40-10:20 在三樓 302 室上課，準備領受洗禮、堅信或轉會的弟兄姊妹，必須先完成基要真理班的學習。
- 5.讀經分享會: 下主日(9/6)下午 1:30 在副堂舉行《每日讀經釋義》分享會，歡迎弟兄姊妹參加，當天下午 12:30-1:15 在二樓大堂提供簡單午餐。
- 6.培靈會: 夏威夷華人基督教聯會主辦的培靈會於 9/11-9/13(週五至週日)在以下教會舉行，邀請中國信徒佈道會總幹事劉耀光牧師為培靈會及專題講員，培靈會主題是「信心歷奇的旅程」。國語主講，粵語傳譯，各堂聚會都設有兒童照顧（除週六晚聚會）。請弟兄姊妹為此聚會及劉牧師禱告，並預留時間參加。詳情請參閱宣傳海報。

日期	時間	聚會地點	培靈會分題
9/11(五)	7:30PM	本教會	如何承受賜福的使命
9/12(六)	10:00AM	本教會	專題「關顧宣教士錦囊」
9/12(六)	7:30PM	夏威夷第一華人基督教會 (1054 S. King St.)	福音人生的腳蹤
9/13(日)	7:30PM	夏威夷華人浸信會 (477 N. King St.)	福音使者的傳承

7. BIH 課程: 夏威夷聖經學院(BIH)的老師 Ms. Brooke Wei 國語授課，費用每戶\$35，報名參加的都可以免費帶一位朋友。本教會會友參加費用全免或自由奉獻。9月4日開始在網上註冊：www.biblehawaii.org 詳情請參閱宣傳海報。
- 1) 《使徒行傳：未完成的故事》的課程將於9月27日至10月18日週日下午1:30-4:00 在網上進行；
 - 2) 《創世記中遇見耶穌》的課程將於10月24日至11月7日一連三個星期六上午9:00-12:00 在本教會實體上課。
8. 堂議會: 今天下午12:45在二樓204室舉行例會，請執事準時出席。弟兄姊妹如有改進教會事工的建議，歡迎聯絡任何一位執事：賀華(主席)、劉文蕙英(副主席)、潘敏玲(文書)、陳嘉順(司庫)、何清娟、何靖旻、李世超、盧伊犁、吳仲平
9. 國語讀經會: 本週四(9/3)晚上7:30-8:45在網上上課與分享。Zoom會議室：帳戶 922 658 030，密碼 123456
10. 號角月報: 8月份的夏威夷號角月報已放在陳列桌上。號角月報是很好的傳福音的工具，鼓勵每個家庭最少拿一份，自己看完後可以轉送給鄰居或親友。

籌款活動 – 9/1 至 9/30

我們參加了 Foodland 超市的“Give Aloha”籌款活動，所得款項將用來支持本教會的各項事工。在九月以內，大家如果到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”任何一家超市的付款處，附上給予本教會的奉獻。Foodland 公司將為此次籌款活動提供了至少\$300,000的配比基金。請注意，個人奉獻金額只有\$249以內的部份可以按照一定比例享受此次的配比基金。

如何捐款:

1. 到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”任何一家超市的付款處(不用購物)。
2. 輸入你在「購物卡」(Maika'i card)登記的電話或出示「購物卡」。
3. 告訴收銀員：「我要捐款(最多捐款\$249)到**本教會代號碼#78280 或本教會名稱 Chinese Lutheran Church of Honolulu**」，並繳納捐款的金額。
4. 查看收據上打印的本教會名稱和你捐款的金額是否正確。

注: 為方便教會記錄，請在捐款收據上清楚寫上你的姓名並於主日崇拜時放入奉獻箱，也可以電郵或郵寄到本教會。

執事資格

1. 《聖經》原則: (參:徒 6:3, 提前 3:8 -13)

- a. 有好名聲--- 在教會內外均有好名聲。如: 誠實、和善、廉潔、正義、忠貞、樂於助人等。
- b. 聖靈充滿--- 愛慕《聖經》真理(聖靈乃是真理的靈):
喜歡讀經、聽道、有靈修讀經的習慣、經常參加主日學和禱告會。
結出聖靈果子: 仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、
良善、信實、溫柔、節制。(加 5:22)
- c. 智慧充足--- 有學識、有辦事和決策能力、有在團契中與別人同工會議的團隊經驗。
- d. 善於管家--- 家庭生活和諧。
- e. 其 他--- 舉止端莊、不說讒言、不好酒、不貪財。

* 執事是教會的僕人，也是信徒的領袖。

執事在信仰生活上當作信徒的榜樣，在辦事決策上當有領袖的才能。敬虔與才能兩者不可偏廢。

* 本教會期望每一位弟兄姊妹都歸屬一個團契，並參加主日學；執事應該樹立榜樣。

2. 會章規定: (參會章第八章#8.02.a, 8.04.c, 細則第三部份#7, 第六部份#19)

- a. 十八歲或以上。
- b. 成為本教會會員一年或以上。
- c. 素常參加本教會聚會及素常以金錢奉獻支持本教會聖工。(以本教會記錄為準)
- d. 執事連任不能超過兩任。

3. 教會傳統: (按照本教會過往慣例)

有夫妻關係或有父母子女直屬關係者不宜有二人或以上同時在堂議會任職。

附註: 「教會傳統」乃是教會累積多年經驗的成果，值得慎重參考。但「教會傳統」並不同於「《聖經》原則」及「會章規定」，所以沒有絕對的約束力。因此，若有人認為某特殊的夫妻或父母子女應同時在堂議會任職，仍可以按程序提名，讓會眾議決。